

2024-2025 учебный год

Межрегиональная олимпиада школьников на базе ведомственных
образовательных организаций (английский язык)

9-10 класс

1 вариант

I. АУДИТИВНАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ

Быть переводчиком – это не только хорошо знать грамматику и лексику, но еще и уметь воспринимать иноязычную речь на слух и запоминать большой объем информации.

Прослушайте дважды аудиозапись и выполните задания.

1. Выберите из предложенных вариантов один, соответствующий теме прослушанного текста. Запишите ответ в лист ответов, например, «1. а».

- a) the technology of preparing foods for astronauts going on a mission to the Moon;
- b) astronauts' preferences in foods;
- c) specific requirements that meals for astronauts going on a mission to the Moon should meet.

2. Выберите из предложенных вариантов правильный ответ на вопрос. Запишите ответ в лист ответов, например, «1. а».

1. What should the meals for astronauts be like from a biological standpoint?

- a) they should be nutritious, well balanced, tasty and easy to cook on board the spacecraft;
- b) they should be tasty, nutritious, well balanced, easily absorbed and have the right calorie density;
- c) they should be nutritious, well balanced, easy to cook on board the spacecraft and have the right calorie density.

2. In what way were foods for Apollo missions prepared?

- a) they were freeze-dried or dehydrated, some reconstituted with hot water before eating;
- b) they were dried, frozen or dehydrated and reconstituted with hot water before eating;
- c) they were freeze-dried and reconstituted with hot water before eating.

3. Why were bacon cubes included in roughly half of every breakfast, some lunches and dinners?

- a) all the astronauts liked them;
- b) most astronauts enjoyed them and were happy to take bacon squares in the morning;
- c) many astronauts enjoyed them, besides they were very convenient as a snack.

3. Определите, какие утверждения являются верными, какие – неверными, а какие не упоминались в прослушанном тексте. Запишите ответ в лист ответов, например, «1. а».

1. Foods that astronauts could take on missions to the Moon did not differ from meals people usually had on earth.

- a) true b) false c) not stated

2. Foods on Apollo missions contained a lot of freeze-dried fruit and vegetables.

- a) true b) false c) not stated

3. Foods were packed into tiny plastic containers.

- a) true b) false c) not stated

4. Bacon cubes reminded the astronauts of their life on earth.

- a) true b) false c) not stated

II. ЯЗЫКОВАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ

Представьте, что Вы выполняете специальное задание в Великобритании. Вы должны показать, что безупречно владеете английской грамматикой и лексикой. Следующие задания не составят для Вас никакого труда.

1. Заполните пропуски или артиклями/предлогами, или правильными формами данных в скобках слов так, чтобы они не нарушали грамматическую структуру предложений. Запишите ответ в лист ответов, например, «1. did».

The Movie Script

Craig stayed in Saint-Jean-de-Luz two months, working slowly, trying to shape the story of Kenneth Jarvis, who (1) ____ (**die**) at the age of eighty-two, three days after he (2) ____ (**read**) in a newspaper that (3) ____ girl of nineteen whom he loved (4) ____ (**marry**) another man.

Craig had started it as a play, then as a film script. He told his wife what he (5) ____ (**do**) but he didn't show her what he already (6) ____ (**write**).

By the end of the month, he realized that simply telling the story of the old man and the young girl was not enough. So, he invented other characters. It took the full twelve months.

Even when he (7) ____ (**finish**) it, he showed it to (8) ____ (**none / not one / no one**). He, who (9) ____ (**pass**) judgment (10) ____ the work of hundreds of (11) ____ (**other / another / the other**) men, couldn't bear (12) ____ (**think**) of strangers' eyes, reading the words he had written.

When he put the six copies of the script into the valise the day he took the plane to Cannes, there was still no author's name under the title.

The telephone (13) ____ (**ring**). He picked up the phone. "Craig speaking," he said. It was Murphy. "I hope I didn't wake you. I just finished (14) ____ (**read**) the script. That kid Harte can write," Murphy said, "but he (15) ____ (**see**) too many old French movies. Nobody is interested in an eighty-two-year-old man. Forget it. I wouldn't even show it around. Let me (16) ____ (**work**) on the Greek thing for you."

"Thank you for reading it". He (17) ____ (**hang**) up. Then he went back to the desk (18) ____ which he (19) ____ (**sit**). He picked up the pile of papers and (20) ____ (**tear**) them onto small bits, then dropped them into the wastebasket.

2. Выберите подходящее для данного контекста слово из 3 предложенных вариантов. Запишите ответ в лист ответов, например, «1. a».

The Development of Urban Areas

The (1) (**a. expansion / b. increase / c. build-up**) of cities in the 19th century was closely linked to the Industrial Revolution, which transformed small towns into thriving (2) (**a. cubs / b. nodes / c. hubs**) of commerce and production. Improved infrastructure and technological advancements (3) (**a. resulted / b. contributed / c. followed**) in a significant influx of people moving to urban centers in search of better economic opportunities.

This rapid growth, however, often (4) (**a. constituted / b. created / c. crumbled**) challenges related to overcrowding, sanitation, and housing shortages. Authorities struggled to (5) (**a. assure / b. endure / c. ensure**) basic living standards, which lead to calls for social reforms and better planning of urban spaces.

3. Все мы знаем гениального сыщика Шерлока Холмса. Каждому из нас хотелось бы обладать его умственными способностями. Восстановите спасенную из огня рукопись, некоторые фрагменты которой утрачены. Вы можете воспользоваться подсказками, данными после текста (их количество в 2 раза превышает число поврежденных в оригинальном тексте мест). Запишите ответ в лист ответов, например, «1. а».

A room with a view

For years science fiction writers have (1) _____ about holidays in space. Now science fiction has become fact. The International Space Station is the ultimate holiday (2) _____ and Dennis Tito, a billionaire businessman from California, was its first guest. Space travel is not for the (3) _____. It has always been a dangerous business and space stations have (4) _____ several times. But Tito didn't change his mind. He'd looked at the history of space exploration and is still (5) _____ that it is safe. 'The space programme has an excellent safety (6) _____,' he explained before his flight. 'The risk I'm taking is very low.' Another problem could have been accommodation. Mr Tito normally lives in a huge mansion in Los Angeles. The house has 30 rooms, 50 telephones and an eight-car garage. How did he (7) _____ the cramped conditions in space? Didn't he suffer from claustrophobia? The dream holiday could easily have turned into a nightmare.

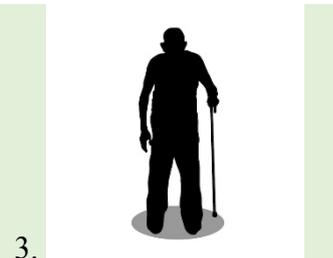
Yet Tito could not be swayed. 'My commitment is to (8) _____ all of my dreams,' he said. 'And travelling into space is one of them.'

Is this then the beginning of a new era of space holidays? Experts remain unconvinced. 'Whoever came up with the idea of tourists in space didn't consider the costs,' says one scientist. 'Most people will never be able to afford it, so it's unlikely to (9) _____.'

In fact Mr Tito paid £15 million just to make the (10) _____.

a) destination	f) contemplated	k) record	p) trip
b) struggle with	g) place	l) broken down	q) faint-hearted
c) speculated	h) confirmed	m) travel	r) history
d) take off	i) come true	n) cope with	s) convinced
e) broken in	j) cowardice	o) make off	t) fulfil

4. Работать в США или Великобритании трудно, не зная нюансов употребления фразеологизмов. Рассмотрите картинки. Подберите к каждой картинке ОДНУ подходящую фразу из 8 предложенных. Запишите ответ в лист ответов, например, «1.а».



- a) long in the tooth;
- b) feather your nest;
- c) chase rainbows;
- d) not sleep a wink;
- e) the gift of the gab;
- f) catch forty winks;
- g) a chip off the old block;
- h) go spare.



III. ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ

1. Говорят, пословицы – это маленькая народная мудрость с большим смыслом. Можно ли подобрать соответствующие эквиваленты в разных языках?

Соотнесите начало пословиц, данное в левой колонке, с окончанием в правой. Подберите к каждой пословице эквивалент на русском языке из предложенных ниже. Запишите ответ в лист ответов, например, «1а. Худой мир лучше доброй ссоры».

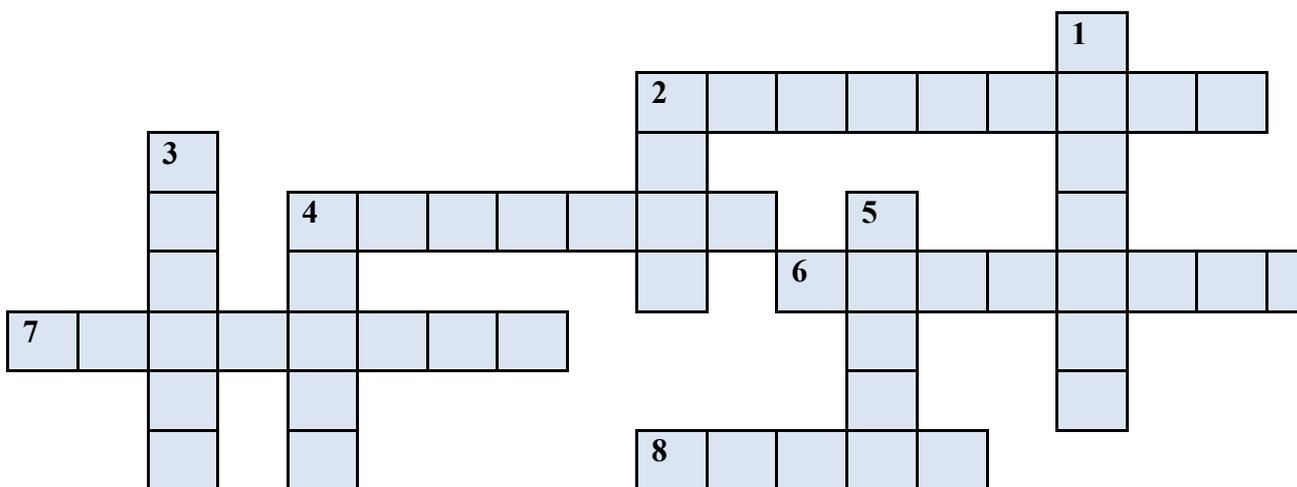
1. To run with the hare and hunt with	a) on its hinges.
2. A round peg in	b) a mile.
3. A creaking door hangs long	c) a sow's ear.
4. Hate not	d) out.
5. Murder will	e) the dog.
6. You can't make a silk purse out of	f) pillow.
7. To take counsel of one's	g) a square hole.
8. A fly in	h) at the first harm.
9. A bitten child dreads	i) the hounds.
10. A miss is as good as	j) the ointment.

Утро вечера мудренее.	И нашим, и вашим – всем спляшем.
Шила в мешке не утаишь.	Худое колесо громче скрипит.
На голое брюхо садится муха.	Каши из топора не сварить.
Сказал другу, а пошло по кругу.	Собака за зайцем, а заяц за волей.
Ложка дегтя в бочке меда.	От любви до ненависти – один шаг.
Делать из мухи слона.	Милая подружка подушка.
Три раза прости, а в четвертый прихворости.	Пуганая ворона куста боится.
Пристало, как корове седло.	Битая посуда два века живет.
Чем бы дитя ни тешилось, лишь бы не плакало.	Стрела на излёте не может пробить даже тонкий шёлк.
Без ужина подушка в головах вертится.	Чуть-чуть не считается.

2. Представьте, что Вы – журналист и оказались на пресс-конференции с участием известных людей. Задайте каждому из них по ОДНОМУ вопросу из предложенных ниже. Запишите ответ в лист ответов, например, «1. а».

1) Lord Palmerston	a) What were the key principles that guided your foreign policy decisions during your tenure?
	b) How did your experiences in Scotland shape your worldview and literary style?
2) John Dalton	c) Was the real reason you lived under pseudonyms the fact that you had illegitimate children?
	d) What was the purpose for you to keep meticulous daily weather records for over 57 years?
4) William Turner	e) Is it true that before entering politics you taught yourself through voracious reading and eventually became a successful textile manufacturer?
	f) Was it hard for you to find time and money for the Antarctic expedition?
5) Richard Cobden	g) Why did you call your invention “The Puffing Devil”?
	h) You wrote two of your works while working in a laundry to provide for your family, didn't you?

3. В газетах и журналах часто публикуются кроссворды. Порой с ними нелегко справиться на родном языке, попробуйте разгадать кроссворд на иностранном. Запишите ответы в лист ответов, например, «1. Queen».



Across:

2. Oliver _____ – an Irish poet and writer of novels, including *The Vicar of Wakefield*.
4. A small light round boat built like a basket, used by fishermen on Irish and Welsh lakes.
6. Sir Norman _____ – a British fashion designer, was the official dressmaker for Queen Elizabeth II.
7. A small stringed instrument popular in American folk music.
8. A nickname for the southern states of the US where slaves were owned before the Civil War.

Down:

1. _____ rights – in the US the legal rights that a person being arrested by the police must be told about.
2. A measure of liquid.
3. _____ Street – a street in west central London where many well-known and expensive doctors have their offices.
4. Francis _____ – a British scientist who discovered with James Watson the structure of DNA.
5. The _____ – a shop or eating place in any British military base.

IV. ПЕРЕВОДЧЕСКАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ

Представьте, что Вы – заведующий отделом иностранной литературы в крупном издательстве. Вам принесли 3 варианта перевода фрагментов из сборника рассказов известного английского писателя. Выберите из предложенных вариантов перевода один, адекватно передающий значение текста оригинала. Запишите Ваш вариант ответа в лист ответов, например, «1. а».

1. Retail sales are projected to grow 5% this year, hitting a record \$75bn.

- а) Проект розничных продаж составляется с целью обеспечения роста их объема на пять процентов, что бьет прошлый рекорд в 75 миллиардов долларов США.
- б) По предварительным оценкам, объем ритейлеров в этом году вырастет на пять процентов, то есть на рекордные 75 миллиардов долларов.
- с) Согласно прогнозам, в этом году объем розничных продаж вырастет на пять процентов и составит 75 миллиардов долларов США, превысив значения предыдущих лет.

2. Thousands of Amazon workers are expected to protest or strike during Black Friday.

- а) Как ожидается, в Черную пятницу тысячи сотрудников компании «Амазон» примут участие в демонстрациях или забастовках.
 б) Ожидают, что тысячи работников «Амазон» выйдут на акции протеста в Черную пятницу.
 в) Тысячи работников компании «Амазон» ждут Черную пятницу, чтобы принять участие в демонстрациях или стычках.

3. Given he's had six months to do this, he hasn't made much progress.

- а) На выполнение задачи ему было дано 6 месяцев, и он не достиг значительных успехов.
 б) За полгода работы он немного достиг.
 в) С учетом того, что на выполнение задачи ему было предоставлено полгода, успехов он добился незначительных.

4. Let me buy you a drink. What's your poison?

- а) Давай я угощу тебя напитком. У тебя ни на что нет аллергии?
 б) Позволь мне угостить тебя напитком. Какой алкоголь ты предпочитаешь?
 в) Давай ты выпьешь за мой счет. Скажи, после какого напитка у тебя сильнее болит голова?

5. Sergeant, put the soldiers at ease while waiting for inspection.

- а) Товарищ сержант, дайте солдатам команду «вольно», пока не настанет время смотра.
 б) Сержант, успокойте солдат, а то мы ждем инспекции.
 в) Г-н Сержант, прикажите солдатам разойтись, пока мы ждем проверяющих.

V. РЕЧЕВАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ

1. Докажите, что «Реклама – двигатель торговли»! Представьте, что Вы маркетолог и отвечаете за продвижение товаров на рынке Великобритании.

Выберите один из изображенных ниже товаров и напишите к нему слоган и рекламное объявление. Ваша задача – сделать товар привлекательным для покупателя. Важно использовать многообразие средств выразительности английского языка.



2. Представьте, что Вы стали невольным свидетелем важного разговора, но Вам удалось расслышать не все реплики. Восстановите недостающие фразы по картинке и запишите их в лист ответов.

In a clothing store



A: Excuse me! Can you show me this dress, please?

B: Certainly, madam. Here you are.

A: 1) _____

B: Here is the fitting-room. This way, please...

A: 2) _____

B: What a pity! What size do you wear?

A: I've always worn the 10th.

B: 3) _____

A: And I want a different colour. This one is out of fashion.

B: 4) _____

A: Maybe, something in green or yellow.

B: 5) _____

A: Yes, a pair of shoes and a raincoat to match the dress.

VI. ДИСКУРСИВНАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ

Представьте, что Вы – журналист-обозреватель. Вам поручено подготовить небольшую статью на основе предоставленных аналитиками графических данных. Напишите статью объемом не менее 200 слов по обозначенной проблеме. Не забудьте предложить заголовок.

40% of global plastic waste comes from packaging

Our World
in Data

Measured in tonnes per year. Data for 2019.



Data source: OECD (2022)

CC BY | Veronika Samborska